

Porównanie tłumaczeń Dzieje 22:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Stało się zaś mi gdy wróciłem do Jeruzalem i modląc się on w świątyni stać się mnie w zdumieniu
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I stało się, gdy wróciłem do Jerozolimy* i modliłem się w świątyni,** że znalazłem się w zachwyceniu ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Stało się zaś mi, (gdy wróciłem) do Jeruzalem i (gdy modliłem się) ja w świątyni, (że) stać się ja* w uniesieniu ³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Stało się zaś mi gdy wróciłem do Jeruzalem i modląc się on w świątyni stać się mnie w zdumieniu

¹⁾ <x>510 9:26</x>; <x>550 1:18-19</x>

²⁾ <x>490 18:10</x>; <x>510 3:1</x>

³⁾ "stać się ja" - składniej: "że stałem się ja".